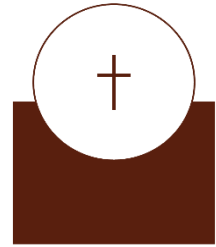




ST. HALLVARD KIRKES SØNDAGSBLAD



Søndag 7. april 2019
5. søndag i fasten

år C, messeboken side 217

1. lesning: Jes 43, 16-21

Omkved: *Herren har gjort store ting mot oss,
og vi ble fulle av glede.*

2. lesning: Fil 3, 8-14

Evangelium: Joh 8, 1-11



I dag: Familiemesse kl. 11.00

Søndagsmesser i St. Hallvard til og med søndag 7. april 2019

Kl. 09.30 Norsk Stor sal	Kl. 11.00 Norsk Stor sal	Kl. 13.00 Polsk Stor sal	Kl. 14.30 Polsk Stor sal	Kl. 16.00 Engelsk Stor sal	19.00 Polsk Stor sal
			Kl. 09.30 Ukrainsk Lille sal		

Messe på Nesodden 1. og 3. søndag kl. 13.30

Messe på Holmlia hver søndag kl. 18.00

Messe onsdag kl. 11:00 er avlyst pga. byggearbeid og sikkerhet.

Hverdagsmesser i St. Hallvard frem til lørdag 13. april 2019

Mandag	Tirsdag	Onsdag	Torsdag	Fredag	Lørdag
Sakrament -andakt og skriftemål kl. 17.15	Sakrament -andakt og skriftemål kl. 17.15	Sakrament -andakt og skriftemål kl. 17.15	Sakrament -andakt og skriftemål kl. 17.15	Sakrament -andakt og skriftemål kl. 17.15	Sakrament- andakt og skriftemål kl. 17.15
Messe kl. 18.00	Messe kl. 18.00	Messe kl. 18.00	Messe kl. 18.00	Messe kl. 18.00	Messe kl. 18.00
				Polsk messe kl. 19.00	Polsk messe kl. 19.00

Korsveisandakt fredager:

kl 18:00 i forbindelse med kveldsmessen på norsk

kl 19:00 i forbindelse med kveldsmessen på polsk



UKENS PAVE FRANS

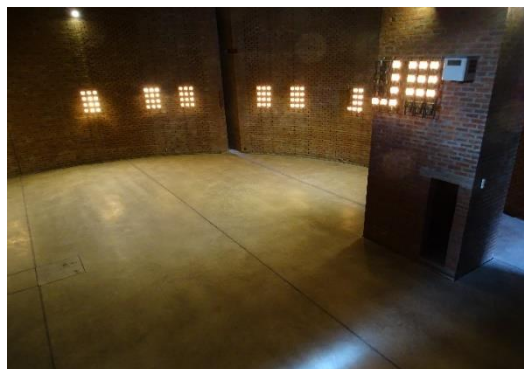
Med samme verdighet og rettigheter

Samtidig som vi viser respekt for forskjellene mellom oss, leder troen på Gud oss til å anerkjenne ethvert menneskes enestående verdighet, såvel som hans eller hennes ufravikelige rettigheter. Vi tror at Gud skapte alle mennesker med samme rettigheter, plikter og verdighet, og at han kaller dem til å leve som brødre og søstre og til å spre godhetens, kjærlighetens og fredens verdier.

Pave Frans under sin apostoliske reise til Marokko, mars 2019

Redaktør for "Ukens pave Frans" er Frode Grenmar

Dugnad i St. Hallvard



Kjære menighet,

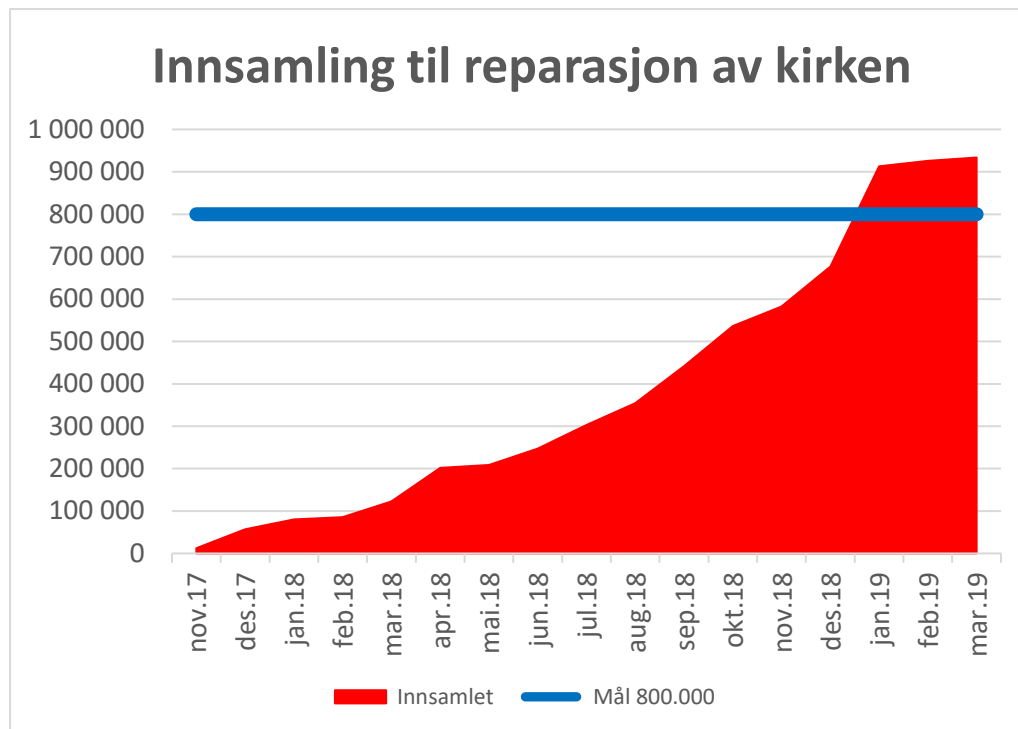
Det ser ut til at vi får nytt kirkerom til påske, nemlig til palmesøndag 14. april. Hurra!!!

*For å få dette til, trenger vi en felles innsats og inviterer til **dugnad** som er satt opp i 4 dager **etter kveldsmessen fra mandag 8. april til torsdag 11. april**. Det er mange ting som skal settes på plass igjen og like mye rydding og vasking.*

*Palmesøndag 14. april arrangerer vi **kirkekaffe** etter messen kl. 11.00 for å feire gjenåpningen av kirken vår. De som vil, kan gjerne bidra med kake eller noe annet godt til kaffen ☺*

Alle er hjertelig velkommen!

Vedlikeholdsprosjektet



Kirkebygget trenger omfattende vedlikehold som vil koste omlag 15 millioner kroner. Vi måtte selv samle inn de siste 800.000 kronene. Vi passerte målet 15. januar. Fra november 2017 til slutten av mars 2019 er det kommet inn ca kr 934.000, hvorav ca kr 8.000 siste måned. **Takk for mange store og små bidrag!** Selv om målet er

nådd, er det fremdeles mulig å støtte prosjektet. Send ditt bidrag til bankkonto **3000.22.49320** eller Vipps til **12124** / «St. Hallvard menighet». Vennligst skriv «Kirkebyggvedlikehold» i tekstfeltet.

Vi takker for kollekt fra 31. mars

kr 476	lørdag kveld norsk	kr 804	messe på ukrainsk
kr 402	lørdag kveld på polsk	kr 980	messe på engelsk
kr 1 393	fromesse på norsk	kr 1 869	messe på polsk søndag kveld
kr 2 704	høymesse på norsk	kr 1 419	messe på Holmlia
kr 2 584	messe på polsk kl. 13.00	kr 375	kirkekaffe på Holmlia
kr 568	messe på polsk kl. 14.30	kr 948	Caritas

Notiser - merk forandringer

- **Kontaktklubben** – foreløpig ingen møter pga. stenging av kirkerommet
- **Kirkekaffe på søndager** – vi starter kirkekaffe palmesøndag 14. april.
- **Skriftemål** – mulighet for å skrifte på forkontoret mellom fromesse og høymesse på søndager og fra 17.15 - 17.45 i hverdager.
- Familiekoeret **HaBaKo** har øvelse hver mandag kl 17:30 i **lille sal**
- **Kirkekoeret** har øvelse i **lille sal** onsdager kl 18:30 og søndager kl 10:30 før høymesse kl 11:00
- **Kirkekaffe på Holmlia** er hver 2. og 4. søndag i måneden etter messen kl 18:00
- **Grunnkurs i troen:** 6. mai, 3. juni.
 - **Ingen barnevogn i menighetssalen** pga. brannvesenets instruks. La vognen stå i gangen.



Stille uke og påske 2019 A.D.

Palmesøndag 14. april

- 09:30 Fromesse på norsk
- 09:30 Messe på ukrainsk
- 11:00 Høymesse på norsk
- 13:00 Messe på polsk
- 14:30 Messe på polsk
- 16:00 Messe på engelsk
- 19:00 Messe på polsk
- 18:00 Messe på Holmlia**

Mandag 15. april

- 17:15 Tilbedelse og skriftemål
- 18:00 Messe på norsk
- 19:00 Messe på polsk og retrett

Tirsdag 16. april

- 18:00 Oljevigselsmesse i
St. Olav kirke, ingen messe
kl. 18:00 i St. Hallvard
- 19:00 Messe på polsk og retrett

Onsdag 17. april

- 11:00 Messe (*ikke Kontaktklubb*)
- 17:15 Tilbedelse og skriftemål
- 18:00 Messe på norsk
- 19:00 Messe på polsk, retrett og skriftemål

Skjærtorsdag 18. april

- 11:00 Skjærtorsdagsmesse på ukrainsk
- 16:00 Skjærtorsdagsmesse på polsk
- 18:00 Skjærtorsdagsmesse på norsk
Ingen agapemåltid
- 15:00 Skjærtorsdagsmesse i Holmlia kirke**

Sakramentstilbedelse på forskjellige språk

- 19:00 - 20:00 på norsk
- 20:00 - 21:00 på polsk
- 21:00 - 22:00 på vietnamesisk
- 22:00 - 23:00 på tamilsk
- 23:00 - 23:30 på eritreisk

Langfredag 19. april

- 11:00 Pasjonsgudstjeneste på ukrainsk
- 15:00 Pasjonsgudstjeneste på norsk
- 17:00 Pasjonsgudstjeneste på polsk
- 18:30 Sakramentstilbedelse på polsk
- 15:00 Pasjonsgudstjeneste i
Holmlia kirke**

Påskeaften lørdag 20. april

- 11:00 **Ingen messe på norsk**
- 10:00 Velsignelse av påskemat på polsk
- 11:00 Velsignelse av påskemat på polsk
- 12:00 Velsignelse av påskemat på polsk
- 13:00 Velsignelse av påskemat på polsk
- 16:00 Påskevigilie på polsk og
velsignelse av påskemat
- 20:00 Påskevigilie på ukrainsk
- 22:00 Påskevigilie på norsk

Påskedag søndag 21. april

- 07:30 Påskedagsmesse på polsk
- 09:30 Fromesse på norsk
- 11:00 Påskedagsmesse på norsk
- 13:00 Påskedagsmesse på polsk
- 16:00 Påskedagsmesse på engelsk
- 19:00 Påskedagsmesse på polsk
- 13:30 Påskedagsmesse på Nesodden**
- 18:00 Påskedagsmesse på Holmlia**

2. Påskedag mandag 22. april

- 09:30 Messe på ukrainsk
- 11:00 Messe på norsk
- 13:00 Messe på polsk
- 14:30 Messe på polsk
- 17:00 Tilbedelse og skriftemål
- 18:00 **Ingen messe på norsk**

Tilbud til familier, barn og unge

Viktige datoer fremover:

26. april:	SHUL
27. april:	Polsk katekese ■■■
27.-28. april:	Katekesehelg for 3. klasse
28. april:	Konfirmantundervisning 9. klasse
11. mai:	Katekese 1.-2. klasse og 4.-8. klasse
25. mai:	Katekese og generalprøve 3. klasse

St. Hallvard ministrantlag

Har du lyst til å være ministrant i St. Hallvard kirke?
Vil du være med å bistå presten under messefeiringen?
Kontakt ministrantansvarlig Hung Ngoc Nguyen på mobil 41531615 eller epost hung0047@gmail.com



HaBaKo

Barnekoret er ansvarlig for å lede sangen i familiemessene første søndag i måneden. Øving kl.17.30-18.30 hver mandag, med unntak av skoleferie og andre helligdager. Vil du være med? Kom da vel!
Har du spørsmål ta kontakt med: sr. Faustyna tlf. 23384411; mobil: 41252226 eller epost: faustyna@stelisabeth.katolsk.no

Katekese

Katekesen tar imot nye barn fortløpende, med unntak fra førstekomunions- og konfirmasjonsklassene som skal motta sakramenter våren 2019. All informasjon i forbindelse med katekesen skoleår 2018/2019 ligger oppdatert på menighetens nettside sthallvard.katolsk.no.



St. Hallvard Ungdomslag

Ungdommene bestemmer, foreldre ingen adgang!

Oppmøte i lillesalen kl.18.30. Mat og aktiviteter før kvelden avsluttes kl.21.

SHUL

 SHUL – St. Hallvard Ungdomslag

 shul.sthallvard



ShulChef

DESSERT EDITION

FRIDAY 26/4 SHUL

Spørsmål? Kontakt katekesekoordinator og barne- og ungdomsarbeider på mail: huyen.nguyen@katolsk.no

Sun 7 Apr: *Fifth Sunday of Lent (Year C)*

First reading: Is 43:16-21

Response: The Lord has done great things for us; we are filled with joy.

Second Reading: Phil 3:8-14

Gospel: Jn 8:1-11

Next week: Monday – Friday Mass at 6pm (Norwegian) (readings from year II)

Mon 8 Apr 5.30pm Family choir practice

Wed 10 Apr 4.00pm Choir practice - Eritrean

6.30pm Choir practice – Norwegian

Fri 12 Apr 6.00pm Mass and Stations of the Cross

7.00pm Mass and Stations of the Cross (Polish)

Sat 13 Apr 6.00pm Eritrean youth group

Vigil masses: 6.00pm (Norwegian), 7.00pm (Polish)

Sun 14 Apr *Palm Sunday of Lent (Year C)*

Is 50:4-7; Phil 2:6-11; Lk 22:14-23:56

12.00pm Eritrean youth group

BOTH THE CHURCH AND THE CHAPEL ARE CLOSED UNTIL 14 APRIL WHILE RENOVATION WORK IS CARRIED OUT IN THE BUILDING.

Confession: while the church is being renovated confession will be heard in the church front-office between the 9.30am and 11.00am masses on Sundays and on weekdays and Saturdays from 5.15pm to 5.45pm. Other times by appointment.

THE MAJOR MAINTENANCE WORK IS FINISHED, HURRAH!

Dear Parishioners

It looks like we're getting our church back in time for Palm Sunday – **but we need help.** We need help clearing, cleaning and putting everything back in place. You can come and join our parish 4-day “dugnad” after the 6.00pm evening masses from Monday 8 April til Thursday 11 April. Our plan is to invite everyone to church coffee after 11.00am mass on Palm Sunday to celebrate the re-opening. **Come along and help us get everything in order!**

Caritas Lenten collection 2019 – “#nullsult” - Hunger steals children's futures. Lack of food stops normal physical and mental development and robs children of the chance to be the best version of themselves. Your contribution will help give many children and their families the food they need. Lenten alms boxes are available at the back of the church hall. They can be returned on Palm Sunday and during Holy Week. See <https://www.caritas.no/na-starter-fasteaksjonen/>

Caritas Norway is the development and relief organization of the Catholic church.

Holy Week/Easter: times of masses, confession and blessing of Easter food can be found of page 23 of the latest parish magazine, “Hallvardsvaka”, and online at www.sthallvard.katolsk.no and will of course be in next week's bulletin.

PRAMS/STROLLERS – The Fire Department regulations forbid prams/strollers in the church halls during mass. For everyone's safety, please “park” them in the corridor.

Papal Prayer Intentions – April 2019

For doctors and their humanitarian collaborators in war-torn areas, who risk their lives to save the lives of others.

Niedziela 7 kwietnia 2019,

V Niedziela Wielkiego Postu, Rok C, I

Pierwsze czytanie: Iz 43, 16-21

Psalm: Pan Bóg uczynił wielkie rzeczy dla nas

Drugie czytanie: Flp 3, 8-14

Ewangelia: J 8, 1-11

W tygodniu:

Poniedziałek - Sobota Msza o 18.00 (po norwesku), czytania cykl II

Poniedziałek 8 kwietnia 17:30 HaBaKo próba chóru dziecięcego

Czwartek 10 kwietnia **18:30 Spotkanie mężczyzn św. Józefa po Mszy św. o 18:00**

Piątek 11 kwietnia **19:00 Msza św. po polsku oraz droga krzyżowa**

Sobota 12 kwietnia 18:00 Msza św. niedzielna po norwesku

19:00 Msza św. niedzielna po polsku w dużej sali

Spowiedź: Przed Mszami św. w języku polskim, codziennie w czasie adoracji od godz. 17:00

Spowiedź odbywa się w biurze przed sekretariatem.



W dniach od 8 do 11 kwietnia (pn-czw) po Mszy o godz 18:00 zapraszamy chętnych do pomocy przy sprzątaniu kościoła oraz sal parafialnych. Chcemy aby wszystko było gotowe na Niedzielę Palmową. Liczymy na Waszą pomoc, a wszystkim wolontariuszom już teraz składamy serdeczne Bóg Zapłać.

Rekolekcje wielkopostne w parafii St. Hallvard – Oslo 14-17 kwietnia 2019

Tegoroczne rekolekcje wygłosi do nas **ks. Tomasz Bieliński** – kapłan diecezji siedleckiej, rekolekcjonista, ewangelizator i kaznodzieja, dyrektor szkoły nowej ewangelizacji.

Program rekolekcji:

Niedziela Palmowa

13.00 - Msza Św. z kazaniem na rozpoczęcie rekolekcji (poświęcenie palm)

14.30 - Msza Św. z kazaniem na rozpoczęcie rekolekcji

19.00 - Msza Św. z kazaniem na rozpoczęcie rekolekcji

Wielki Poniedziałek

19.00 - Msza Św. z kazaniem rekolekcyjnym

Wielki Wtorek

19.00 - Msza Św. z kazaniem rekolekcyjnym

Wielka Środa

18.30 - Spowiedź przedświąteczna (przed Mszą Św. w trakcie i po Mszy Św. do ostatniego penitenta)

19.00 - Msza Św. z kazaniem



For å bidra til vedlikeholdsprosjektet bruk kontonr. 3000.22.49320 eller Vipps til 12124/«St. Hallvard menighet» og merk innbetalingen "Kirkebyggvedlikehold"


Betal kollekten med

Hvis du ikke har med deg kontanter til kirken, kan du nå betale kollekt, kirkekaffe og annet med Vipps på mobilen. Klikk på plusstegnet og velg Send penger. Skriv inn «St. Hallvard» eller nummer 12124, skriv beløp og gjerne hva det gjelder (f.eks. «Kollekt kl. 11» eller «Kirkekaffe»), trykk Neste og Betale.

Obs! Husk å oppdatere/laste ned Appen på nytt hvis du har byttet bankkort, ellers kan det oppstå feil og du får ikke betalt.

Har du ikke allerede installert Vipps på din smarttelefon, kan du laste ned app'en fra AppStore eller Google Play. Klikk Åpne og registrer deg med navn og kortnummer.

Informasjon:

- **SKRIFTEMÅL:** Under rehabilitering i kirken frem til ca. 14. april får man mulighet for å skrifte på forkontoret mellom fromesse og høymesse på søndager. Hverdager: skriftemål 17:15-17:45. Lørdager: skriftemål 17:15-17:45. Andre tider etter avtale.
- I følge Brannvesenets instruks må barnevogner ikke tas med inn i kirkerommet. De kan settes i gangen utenfor menighetslokalet eller utenfor kirken. 
- Hvis du kommer med rullestol, som må med inn i kirken, ville det være til stor hjelp om du kontakter menigheten på 23303200 for avtale. Da kan vi ta bort et par stoler slik at rullestolen kan få plass.



De fleste av oss har i dag med seg en smarttelefon eller et nettbrett. Om du enda ikke har gjort det:

Last ned appen "Katolsk" (Finnes både til Android og iOS). Ved hjelp av denne appen kan du enkelt få tilgang til dagens lesninger.

St. Hallvard kirke og menighet:

Carlo.Hong.Phuc@katolsk.no - sogneprest

Piotr.Gwizdz@katolsk.no - kapellan

Myron.Kuspys@katolsk.no - kapellan

sr.johannaelisabeth52@gmail.com - sr. Johanna- sakristan

ozwegian@gmail.com – Arthur Haakonsen, menighetsrådsleder

Menighetskontor er åpent kl 09:00 – 15:00 (man-fre)

Tlf: 23 30 32 00 mellom kl 09:00 – 15:00 (man-fre)

E-post: Oslo-St.Hallvard@katolsk.no

Adresse: St. Hallvard Kirke, Enerhauggt. 4, 0651 Oslo

Nettside: <http://sthallvard.katolsk.no>

Facebook: <https://www.facebook.com/sthallvardkirke>

Bankkonto: 3000.22.49134 - vipps til «St. Hallvard menighet» eller nummer 12124

Den katolske kirkes nettsider: www.katolsk.no

